

|  |                          |            |                        |                               |
|--|--------------------------|------------|------------------------|-------------------------------|
| Art des Fahrzeugs<br>Landwirtschafts-Traktor | Fabrikmarke<br>S T E Y R | Typ<br>0 4 | Modell<br>Jahr<br>1957 | Typenschein<br>Nr.<br>2 2 1 3 |
|--|--------------------------|------------|------------------------|-------------------------------|

Merkmale Bezeichnung "T 04" rechts, vorn, seitlich über Achse, auf Hersteller-Plakette.

Hersteller des Fahrzeugteils STEYR DAIMLER PUCH A.-G., Steyr (A)

Nr. eingeschlagen vorn, auf Frontseite des Rahmens, rechts sowie rechts, seitlich auf Hersteller-Plakette.

Marke des Motors S T E Y R

Eintriebsstoff Dieselöl

Nr. eingeschlagen rechts, seitlich auf Motorgehäuse, vor den Oeleinfüllstutzen, sowie rechts, seitlich auf Hersteller-Plakette.

|                           |                                     |         |     |           |     |           |       |             |          |
|---------------------------|-------------------------------------|---------|-----|-----------|-----|-----------|-------|-------------|----------|
| Zyl.                      | 1                                   | Bohrung | 110 | Kolbenhub | 140 | Steuer-PS | 6,776 | Brems-PS    | 10 (SAE) |
| Karosserie-Form           | Landwirtschafts-Traktor             |         |     |           |     |           |       |             |          |
| Hersteller der Karosserie | STEYR DAIMLER PUCH A.-G., Steyr (A) |         |     |           |     |           |       |             |          |
| Zahl der Plätze: Total    | 1                                   | (Vorn   | -   | Mitte     | 1   | Minten    | -     | Stichplätze | -        |
| Sockelgröße               | -                                   |         |     |           |     |           |       |             |          |
| Anzahl Türen              | -                                   |         |     |           |     |           |       |             |          |
| Lenkung: Lage             |                                     | Mitte   |     |           |     |           |       |             |          |

|                    |                                   |  |   |  |  |  |  |    |       |
|--------------------|-----------------------------------|--|---|--|--|--|--|----|-------|
| Motor-Typ          | W D 113 a                         | Fußbremse mechanisch, Innenbacken, auf beide Hinterräder.                    |   |  |  |  |  |    |       |
| Art                | Einzylinder stehend, häng. Ventil | Handbremse mechanisch, Innenbacken, (die gleiche) auf beide Hinterräder.     |   |  |  |  |  |    |       |
| Legelage           | vorne                             | Nebenbremse Einzelradbremse: die gleiche mit Betätigung durch Einzelpedalen. |   |  |  |  |  |    |       |
| Zyl.-Inhalt        | 19330 cm <sup>3</sup>             | Anhängerbremse -   |   |  |  |  |  |    |       |
| Takt               | 4 Kühlung Wasser                  | Getriebeart mechanisch   |   |  |  |  |  |    |       |
| Antrieb            | auf Hinterräder                   | Anz. Vorwärtsgänge: 4  |   |  |  |  |  |    |       |
| Anz. Achsen        | 2                                 | Anz. Räder   | 4 | Geschwindigkeit: Im 1. Gang 4,15 km/h., im dir. Gang |  |  |  | 19 | km/h. |
| Differenzialsperre | ja                                |  |   |  |  |  |  |    |       |

|                            |                                     |                               |  |              |      |  |
|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--|--------------|------|--|
| Scheinwerfer: Marke        | S I E M E N S (**)                  | Spannung der elektr. Anlage   |  | 12           | Volt |  |
| Abblendung: System         | DuploLampen mit Abblendkappe        | Fahrrichtungsanzeiger: System |  | -            |      |  |
| Markierlichter             | 2 in den Scheinwerfern              | Lage                          |  | -            |      |  |
| Notleuchte                 | -                                   | Schelbenwischer               |  | -            |      |  |
| Schlusslicht               | 2 links & rechts, elektrisch (rot)  | Warnvorrichtung               |  | 1 elektrisch |      |  |
| Rückstrahler               | 2 Ø 50 mm, 630 mm ab Boden          | Rückblickspiegel              |  | -            |      |  |
| Stoplicht                  | 1 links, über Schlusslicht (orange) | Geschwindigkeitmessger        |  | -            |      |  |
| Kontrollschildebeleuchtung | -                                   | Kühlerlügler                  |  | -            |      |  |
| Rückfahrlicht              | -                                   |                               |  |              |      |  |

4

| Gewichte in kg                 |        | Vorn | Hinten | Gesamt | Bereifung                                    | Vorn           | Hinten         |
|--------------------------------|--------|------|--------|--------|--|----------------|----------------|
| Fahrgestell                    | Kabine |      |        |        | Dimension                                    | 5.50 - 16      | 8 - 25 AL      |
| Tragfähigkeit des Fahrgestells |        |      |        |        | Press-Tragkraft kg.                          | 330            | 640            |
| Leert (kerosiniert)            |        | 530  | 855    | 1385   |  | einfach/Reifen | einfach/Reifen |
| Nutzlast inkl. Insassen        |        |      |        |        | Fabrikgarantiertes Anhänger-Gesamtzuggewicht | -              |                |
| Gesamtgewicht                  |        |      |        |        | Lärm-messung bei höchster Betriebsdrehzahl   | 85 - 87        | Phon           |
| Fabrikgarant. Gesamtgewicht    |        |      | 1920   |        | (1750 U/min.)                                |                |                |

| Aussenmasse in mm                          |  |                          |  | Innenmasse in mm   |  |                  |  |
|--|--|--------------------------|--|--------------------|--|------------------|--|
| Länge ohne Ackerschleife 2'600 / mit 2'750 |  | Oberhang hinten          |  | 700                |  | Länge            |  |
| Breite: vorn - hinten 1'630 / 1'765        |  | Höhe Laderaum ab Boden   |  | -                  |  | Höhe             |  |
| Höhe                                       |  | Wendekreis: links 6'150  |  | rechts 6'250       |  | Oberhang hinten  |  |
| Radstand                                   |  | Spur: vorn 1'250 / 1'450 |  | hinten 1'280/1'525 |  | Höhe Seitenladen |  |

**BEMERKUNGEN, ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN:**

°) Sitze auf Kotflügel: Die Sitze auf den Kotflügeln, mit Geländer & Fussetütze dürfen im Verkehr auf der Strasse nicht benützt werden.

°°) Scheinwerfer: Die Scheinwerfer müssen nach vorn bis auf Höhe Frontwand der Motorverstellung versetzt werden. Da der Abstand bis zu den äussersten Fahrzeugteilen nicht mehr als 400 mm betragen darf sind sie um 25 mm nach aussen zu versetzen.

°°°) Auf Wunsch Vorderachse mit verstellbarer Spurweite 1'250 - 1'650 mm, um je 100 mm.